

STADIONBLATT

KSV



KALTERER SPORTVEREIN FUSSBALL



1. AMATEURLIGA • Nr. 9 /33. Jg. • Sonntag, 6. März 2022 • 15.00 Uhr

Gespielt
wird
auf dem
Kunstrasen-
Platz!

 **Raiffeisen** Meine Bank.



Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Heute

Jakob Bernard

Kaltern - Schluderns



KALTERN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

KARO

DRUCK

www.karodruck.it

hotelhasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER

Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2
Tel. +39 0471 963 738
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 966 788
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

1. AMATEURLIGA

Der 14. Spieltag

Ritten - Gargazon	2:4
Schluderns - Haslach	3:0
Meran - Kaltern	0:2
Plaus - Nals	3:0
Aldein Petersberg - Salurn	0:1
Schlern - Schlanders	1:1
Ulten - Tirol	2:1
Frangart spielfrei	

Der heutige Spieltag

Gargazon - Aldein Petersberg
Tirol - Nals
Frangart - Plaus
Haslach - Ritten
Salurn - Schlern
Kaltern - Schluderns
Schluderns - Ulten
Meran spielfrei

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1.	Salurn	16	13	2	1	43 : 13	41
2.	Kaltern	16	9	5	2	36 : 14	32
3.	Schlern	16	9	3	4	33 : 17	30
4.	Aldein Petersberg	16	9	2	5	29 : 24	29
5.	Schluderns	16	8	1	7	22 : 22	25
6.	Tirol	16	8	1	7	31 : 35	25
7.	Nals	16	6	5	5	26 : 26	23
8.	Plaus	15	5	6	4	36 : 29	21
9.	Frangart	15	7	0	8	24 : 20	21
10.	Meran	16	5	3	8	26 : 27	18
11.	Ulten	16	4	4	8	18 : 37	16
12.	Haslach	16	4	3	9	28 : 41	15
13.	Ritten	16	4	2	10	19 : 36	14
14.	Schluderns	16	3	4	9	24 : 34	13
15.	Gargazon	16	3	3	10	11 : 31	12

Der heutige Gegner: Schluderns

Das letzte Heimspiel gegen Schluderns liegt mittlerweile sechs Jahre zurück. Das Spiel gewann Kaltern mit 3:0 und Schluderns stieg in die zweite Liga ab. Nach dreijähriger Abstinenz kämpft Schluderns wieder in der 1. Amateurliga um Punkte.

In der aktuellen Tabelle liegt Kaltern zwar vor den Vinschgern, die sind aber makellos in die Rückrunde gestartet, mit zwei Siegen ohne Gegentor.

Die Gesamtbilanz zwischen Kaltern und Schluderns: In den zwanzig Meisterschaftsspielen seit der Saison 1991/92 hat Kaltern 6 Siege eingefahren, 8 Unentschieden gespielt und ist 6 mal als Verlierer vom Feld gegangen, bei einem Gesamtorverhältnis von 27:26.

seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



Bahnbrechend...

Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!

SEPPI M. AG - Kaltern
T. 0471 963550 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:

- Bertol Reinhold - Tramin
- AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart



17. Spieltag: Meran - Kaltern 0:2

Ein Arbeitssieg in Meran

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Georg Dissertori, Christian Petermair, Lukas Gunsch – Lukas Gallmetzer (ab 62. Fabian Vikoler), Tobias Gasser (ab 73. Daniel Spitaler), Theo Obermayr, Max Walder (ab 88. Patrick Trocker) – Fabian Obrist (ab 79. Jonas Bernard) – Thomas Debelyak, Samuel Pürgstaller (ab 79. Ferdinand Morandell)

Tore: 0:1 Samuel Pürgstaller (08.), 0:2 Lukas Gallmetzer (55.).

Schiedsrichter: Santa (Bozen)

Eine alte Fußballerweisheit besagt: „In zwei Wochen fragt niemand mehr, wie der Sieg zustande gekommen ist.“ Das trifft auf den KSV-Triumph gegen Meran zu. Eine Augenweide war das Spiel in Sinich, dem wie immer zahlreiche Kalterer Fans beiwohnten, wahrlich keine. Doch am Ende zählen die drei Punkte.

Dabei begann das Spiel ganz nach dem Geschmack unserer Jungs. In den ersten 15 Minuten spielte man mit Meran Katz und Maus, Thomas Debelyak und Max Walder fanden exzellente Möglichkeiten vor. Für das Tor sorgte dann aber Samuel Pürgstaller: Nach einem Eckball wurde er von einem Meraner Abwehrspieler angeschossen und der Ball kullerte ins Netz. Danach nahmen die technisch starken Meraner aber immer mehr die Zügel in die Hand, fanden in der dicht gestaffelten Kalterer Defensive aber zu keiner Zeit ein Durchkommen. Auf der Gegenseite schrammte Kapitän Georg Dissertori mit einem Kopfball, der an die Querlatte krachte, am 2:0 vorbei.

Dieses 2:0 besorgte in der zweiten Hälfte schließlich Lukas Gallmetzer. Nach einem Freistoß von Tobias Gasser stand er goldrichtig und beförderte die Kugel mit links in die Maschen – sein erster Meisterschaftstreffer überhaupt im KSV-Dress. Entsprechend wurde „Galle“ von seinen Mitspielern gefeiert.



Lukas Gallmetzer erzielte sein erstes Meisterschaftstor

Anschließend konzentrierte sich Kaltern aufs Verteidigen, während Meran immer wieder versuchte, mit Kombinationen durchzukommen. Das gelang jedoch nur einmal, als Daniel Iardino, Christian Petermair und Lukas Gunsch in einer Aktion gleich drei Mal in höchster Not klären mussten.

Ansonsten stand die Defensive sicher – und der zweite Sieg im zweiten Rückrundenspiel war perfekt. (td)



Laubencafé ...im Herzen von Kaltern

Allianz

CHRISTIAN AMBACH

Goldgasse 2 · Kaltern
Tel. 0471/188 02 25
christian.ambach@assipro.bz

In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN

Metallgestaltung · Fabbro artistico



metallgreif.com

Innerhofer
Eisdiele - Konditorei

Konditorei und Eisdiele
am Marktplatz von Kaltern

Familie Innerhofer



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball



Fam. De Carli | Kaltern am See / Klughammer - Im Süden Südtirols
Tel. 0471 960 000 Fax 0471 960 206 info@parchotel.cc www.parchotel.cc

JUWELIER **GOLD & CASH**
di Francesco Cosa

KAUFE GOLD UND SILBER - ZAHLE IN BAR

Reschen Str. 63/A - Bozen J. Innerhofer Str. 8 - Eppan
Cell. 392 7027217 Cell. 328 1652238
www.goldecash.it - info@goldecash.it



BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
39052 KALTERN (BZ) CALDARO
Tel. 0471-963426

E-mail: gerold_gallmetzer@gmx.de



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball



Sparer Transporte OHG

des Sparer Alexander & Co
Europastraße 34/C - 39052 Kaltern
info@sparer-transporte.com
Tel. 3397600665

16. Spieltag: Kaltern - Frangart 3:1 Derbys haben ihre eigenen Gesetze

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino - Jakob Bernard, Christian Petermair, Lukas Gunsch - Georg Piccolruaz (ab 46. Patrick Trocker), Tobias Gasser, Simon Lantschner (ab 70. Daniel Spitaler), Theo Obermayr (ab 88. Armin Micheli) - Fabian Obrist (ab 80. Georg Dissertori) - Thomas Debelyak, Samuel Pürgstaller (ab 85. Jonas Bernard)

Tore: 0:1 Peter Mitterer (45.), 1:1 Thomas Debelyak (53.), 2:1 Thomas Debelyak (60.), 3:1 Thomas Debelyak (83.)

Schiedsrichterin: Andrea Mairhofer

Das erste Spiel nach einer Pause ist immer so eine Sache. Keiner weiß genau, wo man effektiv steht, wie der Gegner drauf ist, wie das Zusammenspiel in der Mannschaft funktioniert. Deshalb war es in Vergangenheit nicht selten der Fall, dass die Zuschauer zum Auftakt nicht unbedingt mit Fußball-Spektakel verwöhnt wurden. Das war vor zwei Wochen aber anders: Im Derby gegen Frangart bekamen die wie immer zahlreich erschienenen Fans am Kunstrasenplatz in Kaltern ein rassiges, umkämpftes und torreiches Spiel zu sehen, in dem der KSV das bessere Ende für sich hatte.

Dabei begann der Nachmittag für Kaltern nicht nach Wunsch. In der ersten Halbzeit waren es nämlich die Gäste aus dem Nachbardorf, die tonangebend waren und sich mit der Zeit immer mehr Feldvorteile verschafften. Dass Verteidiger Peter Mitterer kurz vor der Pause mit einem Diagonalschuss auf 1:0 für Frangart stellte, war nicht unverdient. Auch, weil die Gäste schon zuvor ins Tor getroffen hatten, jedoch wurde der Treffer wegen Abseits nicht anerkannt. Zudem rettete zwei Mal das Aluminium.

In der Pause musste KSV-Trainer Patrick Fliri die richtigen Worte gefunden haben, denn seine Schützlinge kamen wie verwandelt aus der Kabine. Mit



Fabian Obrist, hier bedrängt von zwei Frangartern, war Anspielstation im Mittelfeld



rh
ritterhof
RESTAURANT



aggressivem Forechecking setzte man die Frangartner Defensive sofort unter Druck und drehte die Partie innerhalb von sieben Minuten dank eines Doppelpacks von Thomas Debelyak: zuerst traf der Stürmer mit einem Freistoß, dann wuchtete er einen Tobias-Gasser-Eckball per Kopf in die Maschen. Anschließend entwickelte sich ein umkämpftes Spiel, in dem der KSV mit seinen Konterchancen etwas zu fahrlässig umging, während Frangart auf seine Ausgleichsmöglichkeit lauerte. Daniel Iardino ließ dabei mehrmals seine Klasse im Kalterer Tor aufblitzen.



Daniel Iardino, immer zuverlässig



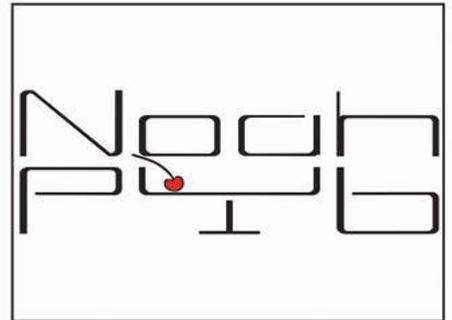
Simon Lantschner bei seinem Debüt

Kurz vor Schluss setzte dann Debelyak mit seinem dritten Tor des Tages den Deckel drauf, als er einen abgefälschten Schuss von Theo Obermayr mit dem Oberschenkel ins Tor lenkte. Kurz vor Schluss hätte der eingewechselte Jonas Bernard sogar auf 4:1 erhöhen können, sein Hammer krachte aber an die Latte.

So kann Fußball sein: Nach einer schwachen ersten Halbzeit dreht die Kalterer Kampfmannschaft die Partie dank einer starken zweiten Hälfte. Derbys haben eben ihre eigenen Gesetze. (td)



Dreifachtorschütze und Sieggarant Thomas Debelyak dreht jubelnd ab




KAROSSERIE MORANDELL
KALTERN - Handwerkerzone 5
Tel. + Fax 0471 96 22 00



AMBACH
REINHARD
SANITÄR- & HEIZUNGSTECHNIK • IMPIANTI TERMO SANITARI

Der ideale Treffpunkt ...



Eisbar
PIZZA VON 18 BIS 23 UHR
KALTERN - Altenburger Weg
Tel. 0471/964817



Elektro Hermann
Feuer- & Regelungstechnik

- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88
 info@elektro-hermann.it
 www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhot.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



KSV U10/Blau-Mannschaft VSS 2021/22

Hintere Reihe v.l.n.r.: Trainer Daniel Spitaler, Philip Peterlin, Hubert Sölva, Aronno Saha, Jan Höller, Fabian Tavernini, Trainer Hannes Frenn,
vordere Reihe v.l.n.r.: Manuel Morandell, Hannes Santer, Lorenz Larch, Simon Biberbach, Michael Sparer, Tobias Munter, Tobias Ambach;



Vorstellung der U10/Blau-Mannschaft

Die Mannschaft U-10/Blau wird von den beiden Trainern Daniel Spitaler und Hannes Frena trainiert. Die Mannschaft besteht aus nun mittlerweile 17 Spielern der Jahrgänge 2012 und 2011.

3-mal die Woche trifft sich die Truppe im Altenburger Wald um Spaß zu haben und vor allem um sich Fußballerisch weiterzuentwickeln. Die fleißige Truppe hat im Verlauf der Hinrunde auch sehr große Fortschritte gemacht, welche auch klar zu sehen sind.

In der Tabelle spiegelt sich das leider nicht wider. Gegen teilweise viel zu starke Gegner erlebte unsere U-10 Blau leider nicht sehr viele erfolgreiche Momente. Trotzdem zeigte unsere Mannschaft Charakter und kämpfte immer vollmotiviert weiter.

Seit Mitte Februar ist die Mannschaft wieder im Training. In der Rückrunde wird dann alles darangelegt, dass man den Fleiß der Truppe auch in Punkte umwandelt.

Bis dorthin wird fleißig weitertrainiert, sowie Freundschaftsspiele bestritten um optimal vorbereitet zu sein. Wir sind sehr zuversichtlich, dass unsere U-10 Blau eine starke Rückrunde spielen wird und wünschen Alles Gute! (ds)

U10/Blau-Mannschaftskader

Munter Tobias	10.03.2011
Peterlin Philip	11.02.2001
Saha Aronno	21.05.2011
Sölva Hubert	16.07.2011
Sparer Michael	28.08.2011

Ambach Tobias	13.12.2012
Biberbach Simon	02.12.2012
Larch Lorenz	22.08.2012
Morandell Manuel	28.12.2012
Santer Hannes	13.05.2012
Tavernini Fabian	28.10.2012

Trainer: Daniel Spitaler
Hannes Frena

KICK & FUN

Anmeldung KICK & FUN 2022

Für alle Kicker und Kickerinnen, die keine Sommerpause brauchen, bieten wir auch heuer wieder spannende Fußball-Action. Die Kids erwartet neben täglichen Trainingseinheiten unserer Coaches ein buntes Freizeitprogramm mit Ausflügen auf die Mendel, an den Montiggler See und ins Schwimmbad. Die Kinder erhalten täglich eine gesunde Jause und am Freitag gibt es als Abschluss jeder Woche ein gemeinsames Mittagessen.

Termine:
Woche 1: 25. Juli - 29. Juli
Woche 2: 01. August - 05. August
Woche 3: 08. August - 12. August
Anmeldeschluss: 31. Mai 2022

Alle weiteren Informationen erhalten Sie auf dem Anmeldeformular auf unserer Homepage: www.kaltern-fussball.com oder unter folgendem QR-Code:



HOTEL SEELEITEN
AM KALTERER SEE



BAUMSCHULEN • VIVALI

BRAUN

VIVALI

OSWALD SINN

GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR

KALTERN - Tel. 0471 66 37 68

Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer
St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com

ZIMMEREI

**Morandell
Helmuth**

KALTERN - Altenburger Weg 5
Tel. 0471/964046

Tolermaier

Maler- und Gipsarbeiten

Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443

bautechnik

Neue Wege in Umwelt-,
Energie-, Gebäudetechnik
und Tiefbau.
www.bautechnik.it

Vom Fach.

Freizeit-Mannschaft "ELITE"

Neuer Dress, neues Glück

Als Abschluss der Hinrunde gab es für unsere „Elite“ noch eine ganz besondere Überraschung. Mit Hilfe des Restaurants Tannhof und der Kellerei Manincor konnte für die Männer um Trainer Marco Anderlan und Kapitän Alexander Sanin ein neuer Satz an Trikots angeschafft werden, welche für eine gewisse Eleganz auf dem Feld sorgen, wenn es die Spieler sonst schon nicht hinbekommen. So zitiert man zumindest den eben genannten Coach Anderlan. Nebenbei lenken sie anscheinend auch von all jenen Sixpacks ab, welche sich unter den ein oder anderen Schichten aus Keksen und Panettone verstecken, die sich in der Winterpause angestaut haben.

Aber genug der Mutmaßungen: auf diesem Weg erneut vielen Dank den beiden Gönnern und insbesondere der gesamten Familie Goess-Enzenberg, welche im Rahmen der Trikot-Präsentation ihre Kellereiräumlichkeiten zur Verfügung gestellt und präsentiert haben, wobei natürlich auch die ein oder andere Flasche Wein verkostet wurde.

Im neuen Look geht's also in die Rückrunde. Auf eine starke Saison Mander! (ap)



LIEFERSERVICE SKORPION EXPRESS

Kostenlose Lieferung Kaltern/Eppan ab 2 Pizzas
Montag bis Sonntag 17.00 - 23.00 Uhr
Lieferung Kaltern - Eppan - Tramin

NEU im Angebot

- Hamburger (auch vegetarisch)
- Sushi und Frühlingsrollen
- Chicken Wings
- Pizza mit Vollkorn-, Kohleteig oder Glutenfrei

Bestellung unter Tel.: 0471/96 28 31
Handwerkerzone 10 39052 Kaltern



Aus- und Weiterbildung

Seit Langem ist es dem KSV Fußball ein Anliegen, auf ausgebildete Trainer zurückgreifen zu können. Diesbezüglich freut es uns umso mehr, dass beim ersten in Südtirol abgehaltenen Trainerkurs der Kategorie UEFA-C, zwei Kalterer Vereinsmitglieder den Trainerschein erlagt haben. **Jürgen Kompatscher**, Vorstandsmitglied und Co-Trainer der A-Jugend, sowie **Fabian Vikoler**, Spieler der 1. Mannschaft und Trainer der U8, haben nach sechswöchiger Kursdauer und insgesamt 125 Stunden die Trainerprüfung mit Bravour bestanden.

Zu den insgesamt sechs Prüfungsthemen zählten unter anderem eine Arbeit über Sportmedizin, zwei Arbeiten über Sportpsychologie, Abhandlungen zu Technik und Taktik sowie die Gestaltung eines Gruppentrainings in der Praxis.

Durch das Erlangen dieses Trainerscheins können Jürgen und Fabian in Zukunft jegliche Jugendmannschaften im italienischen Fußballverband, bis zu den Junioren, offiziell trainieren.

Vonseiten des gesamten Vorstands gratulieren wir Jürgen und Fabian und hoffen, dass sie uns noch lange erhalten bleiben.



Jürgen Kompatscher



Fabian Vikoler

Bäckerei Eisenstecken
...wenn's ums Brot geht!

d. Eisenstecken Reinhold & Co.
Kellereistraße 6 - 39052 KALTERN
Tel. 0471/962330 - Fax 0471/964166
www.eisenstecken.com - info@eisenstecken.com

KSV KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Wer nicht wirbt, wird vergessen!

TAXI SAUSE WIND

+39 339 744 04 83
KALTERN / CALDARO

SPORTBAU
SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

SPORTBAU
Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it

Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834

German
FULL SERVICE



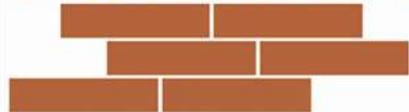
Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN



STUPPNER ROBERT & CO. KG

data service

Buchhaltung
Steuerberatung

Ivo Unteregger

www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

GENERALI
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
general.kaltern@gmail.com

Verschiedene Arbeiten an den Fußballplätzen

Bereits im Herbst begann mit dem Neubau der Leichtathletikbahn auf der Bezirkssportanlage eine von vielen anfallenden Arbeiten. Die Bauarbeiten an der Leichtathletikbahn sollen in den nächsten Wochen fortgesetzt werden, um dann bis zum Sommer abgeschlossen zu sein.



FACCHINI

PHYSIOTHERAPIE & TRAINING



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



Im Winter wurde außerdem die Beleuchtung des alten Fußballplatzes erneuert und auf LED-Technik umgestellt, wodurch die Stromaufnahme um mehr als die Hälfte reduziert werden konnte.



Außerdem wurden in den Gästekabinen der Bezirkssportanlage einige Neuerungen im Zuge der laufenden Arbeiten vorgenommen. Die in die Jahre gekommenen Spielerkabinen wurden durch eine zeitgemäße Neugestaltung modernisiert. Dabei wurden die Bänke erneuert, die Wände gestrichen und verschiedene andere Arbeiten ausgeführt.



In diesem Zusammenhang möchte sich der KSV Fußball bei der Gemeinde Kaltern und dem Kalterer Sportverein, sowie allen beteiligten Handwerkern, für das schnelle und unkomplizierte Ausführen der Arbeiten bedanken.



Café - Restaurant
MONDSCHNITZ
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumturn-kaltern.com

DESPAR 

PERNSTICH Uwe - Kaltern

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371

GLOBAL SERVICE
s.r.l.s

- > FESTESERVICE
- > GRILLVERLEIH
- > PARTYSERVICE

KONTAKTE:
BRUNO 331 97 87 686
DANIEL 366 22 77 177

KALTERN
HANDWERKERZONE 23

Pension Remichhof



AMBACH
REINHARD
SANITÄR- & HEIZUNGSTECHNIK • IMPIANTI TERMO SANITARI

Europastraße 34, Kaltern
Tel. 0471 963248
Fax 0471 964350
office@ambach.info
www.ambach.info

**Ihr Fachbetrieb
für sanitäre
Anlagen,
Energiekonzepte
und Klimahaus**



SIGI
SPORT
KALTERN - NEUMARKT

**MODE ANNY
BOUTIQUE**

KALTERN • Rebschulweg 1
Tel. 0471 963535
(eigener Parkplatz)
Öffnungszeiten:
MO - FR 9 - 12 15 - 19
SA 9 - 12



Dein Getränkepartner
www.topdrinks.it

TOPdrinks

Im Anger Nr.3 / Tramin
Tel. 0471 860533
Mo - Sa 08.00 - 12.30
15.30 - 19.00

ElektroRST

des Ramoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com

KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Bar LAURIN

K A L T E R N

Die nächsten Spiele

B-Jugend	Samstag	12. März	14.30	Kaltern - SSV Leifers B
1. Amateurl.	Samstag	12. März	16.00	Ritten - Kaltern
A-Jugend	Samstag	12. März	18.00	Kaltern - Gsies
A-Jugend	Samstag	19. März	18.00	Kaltern - Weinstraße Süd
B-Jugend	Samstag	19. März	19.00	Neugries B - Kaltern
1. Amateurl.	Sonntag	20. März	15.00	Kaltern - Aldein Petersberg
A-Jugend	Freitag	25. März	19.00	Schlern - Kaltern
B-Jugend	Samstag	26. März	14.30	Kaltern - Frangart
1. Amateurl.	Sonntag	27. März	17.00	Schlern - Kaltern

Den Ball für das heutige Spiel hat
Walter Roschatt
spendiert.
Herzlichen Dank!

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp

Kaltern – Schluderns	Tipp
Christian Winkler	2:1
Jonas Obrist	1:1
Manfred Pernthaler	3:0
Ivan Giovanett	3:1

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt einen Zweierkarton Qualitätswein von der KELLEREI KALTERN

MENDEL

SEIT • BIER • 2020

am bach
LIFE STYLE

einrichtung

bahnhofstraße 10
kaltern
tel. 0471 963264
info@ambach.net
www.ambach.net

